

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

Затверджено засіданням педагогічної ради
від 22.03.2017 р., протокол № 7

Директор, професор

О.В. Куклін

« 22 » _____ 2017 р.



**ПОЛОЖЕННЯ ПРО АКАДЕМІЧНУ МОБІЛЬНІСТЬ
УЧАСНИКІВ ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ
ЧЕРКАСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО БІЗНЕС-КОЛЕДЖУ**

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Положення про академічну мобільність учасників освітнього процесу (далі - «Положення») Черкаського державного бізнес-коледжу (далі - «Коледж») розроблено з метою встановлення єдиного порядку організації програм академічної мобільності для учасників освітнього процесу вищих навчальних закладів України на території України чи поза її межами.

1.2. Це Положення розроблено відповідно до Закону України „Про вищу освіту”; Закону України „Про освіту”; Постанови Кабінету Міністрів України від 13 квітня 2011 р. № 411 «Питання навчання студентів та аспірантів, стажування наукових і науково-педагогічних працівників у провідних вищих навчальних закладах та наукових установах за кордоном»; «Примірного положення про академічну мобільність студентів вищих навчальних закладів України», затвердженого наказом МОНУ № 635 від 29.05.2013р.; Положення про порядок реалізації права на академічну мобільність, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 12 серпня 2015 р. № 579.

1.3. Цілі, завдання та загальні правила забезпечення та реалізації академічної мобільності відповідають основним принципам Болонської декларації.

1.4. Учасники освітнього процесу та вищі навчальні заклади, що беруть участь у академічній мобільності, надалі іменуються учасниками академічної мобільності.

1.5. Академічна мобільність студентів здійснюється на підставі міжнародних договорів про співробітництво в галузі освіти та науки, міжнародних програм та проектів, договорів про співробітництво між іноземним або вітчизняним вищим навчальним закладом та Коледжем (далі - «ВНЗ- партнери»), за узгодженими та затвердженими в установленому порядку індивідуальними навчальними планами студентів та програмами навчальних дисциплін, а також може бути реалізована учасником освітнього процесу Коледжем з власної ініціативи, підтриманої адміністрацією Коледжу на основі індивідуальних запрошень та інших механізмів.

1.6. Академічна мобільність - можливість учасників освітнього процесу навчатися, викладати, стажуватися чи проводити наукову діяльність тощо в іншому вищому навчальному закладі (науковій установі) на території України чи поза її межами (далі - вищі навчальні заклади-партнери).

1.7. Кредитна академічна мобільність - навчання у вищому навчальному закладі-партнері для отримання кредитів ЄКТС, що будуть визнані у вищому навчальному закладі України, де постійно навчається здобувач вищої освіти без присудження ступеня вищої освіти вищого навчального закладу-партнера. При цьому загальна тривалість навчання не збільшується.

1.8. Ступенева академічна мобільність - навчання у вищому навчальному закладі-партнері, що передбачає отримання документа про вищу освіту (наукові ступені) за відповідними ступенями вищого

навчального закладу-партнера.

1.9. За місцем реалізації права на академічну мобільність вона поділяється на:

- внутрішню академічну мобільність - навчання, викладання, проходження практики, стажування, проведення наукових досліджень тощо учасників освітнього процесу Коледжу у вищих навчальних закладах-партнерах України;

- міжнародну академічну мобільність - навчання, викладання, проходження практики, стажування, проведення наукових досліджень тощо учасників освітнього процесу Коледжу у вищих навчальних закладах-партнерах поза межами України.

Основними видами академічної мобільності є:

- ступенева мобільність — навчання у вищому навчальному закладі, відмінному від постійного місця навчання учасника освітнього процесу, з метою здобуття ступеня вищої освіти, що підтверджується документом (документами) про вищу освіту або про здобуття ступеня вищої освіти від двох або більше вищих навчальних закладів;

- кредитна мобільність — навчання у вищому навчальному закладі, відмінному від постійного місця навчання учасника освітнього процесу, з метою здобуття кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи та/або відповідних компетентностей, результатів навчання (без здобуття кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи), що будуть визнані у вищому навчальному закладі постійного місця навчання вітчизняного чи іноземного учасника освітнього процесу. При цьому загальний період навчання для таких учасників за програмами кредитної мобільності залишається незмінним;

- групова академічна мобільність - навчання, викладання, проходження практики, стажування, проведення наукових досліджень групою учасників освітнього процесу у вищих навчальних закладах-партнерах, організовані Коледжем з метою реалізації освітніх, академічних та дослідницьких програм тощо;

- індивідуальна академічна мобільність - навчання, викладання, проходження практики, стажування, проведення наукових досліджень в індивідуальному порядку учасників освітнього процесу у вищих навчальних закладах-партнерах з метою реалізації індивідуальних освітніх, академічних та дослідницьких програм тощо;

- ініціативна академічна мобільність - навчання, викладання, проходження практики, стажування, проведення наукових досліджень учасників освітнього процесу з власної ініціативи, підтриманої адміністрацією Коледжу, з метою реалізації індивідуальних освітніх, академічних та дослідницьких програм, в рамках вітчизняних і зарубіжних державних програм та проектів тощо.

1.10. Умови навчання і перебування учасників освітнього процесу щодо академічної мобільності та інші питання визначаються двосторонніми або багатосторонніми угодами між вищими навчальними закладами-

партнерами.

2. ЦІЛІ ТА ЗАВДАННЯ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

2.1. Основними цілями академічної мобільності є:

- підвищення якості вищої освіти;
- підвищення ефективності наукових досліджень;
- підвищення конкурентоздатності випускників Коледжу на українському та міжнародному ринках освітніх послуг та праці;
- збагачення індивідуального досвіду студентів щодо інших моделей створення та поширення знань;
- залучення світового інтелектуального потенціалу до освітнього процесу в Коледжі на основі двосторонніх та багатосторонніх угод між ВНЗ-партнерами;
- встановлення внутрішніх та зовнішніх інтеграційних зв'язків;
- гармонізація освітніх стандартів ВНЗ-партнерів.

2.2. Основними завданнями академічної мобільності студентів Коледжу є:

- підвищення рівня теоретичної та практичної підготовки студентів проведення досліджень з використанням сучасного обладнання і технологій, опанування новітніми методами дослідження, набуття досвіду проведення науково-дослідної роботи та впровадження її результатів;
- набуття професійного досвіду під час проходження навчальних та виробничих практик;
- можливість одночасного отримання студентом двох документів про вищу освіту з додатками встановленого у вищих навчальних закладах-партнерах зразка та інформацією про систему оцінювання в них навчальних здобутків студентів;
- підвищення рівня володіння іноземними мовами;
- посилення інтеграції освіти і науки, розвиток подальших наукових досліджень;
- підтримка соціальних, економічних, культурних, політичних взаємовідносин та зв'язків з іншими країнами.

3. ОРГАНІЗАЦІЙНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

3.1. Право на участь у програмах академічної мобільності мають студенти, які навчаються за освітніми рівнями бакалавра, особи, які здобувають наукові ступені доктора філософії (кандидата наук) або доктора наук, науково-педагогічні та педагогічні працівники.

3.2. Відповідно до домовленостей між учасниками академічної мобільності:

- здійснюється відбір учасників освітнього процесу для участі в програмах академічної мобільності;

- регламентується перелік необхідних документів для участі в програмі академічної мобільності та процедура їх подання;
- визначаються етапи, тривалість та зміст навчання, стажування або проходження практики тощо у вищих навчальних закладах-партнерах.

За здобувачами вищої освіти на період навчання в іншому вищому навчальному закладі (науковій установі) — партнері на території України чи поза її межами зберігаються відповідно до укладеного договору про академічну мобільність місце навчання та виплата стипендії згідно із законодавством протягом навчання, стажування чи провадження наукової діяльності в іншому вищому навчальному закладі (науковій установі) — партнері на території України чи поза її межами, якщо стипендія не передбачена умовами академічної мобільності.

Особи, що уклали договори про навчання за програмою академічної мобільності, не відраховуються із складу здобувачів вищої освіти на період реалізації права на академічну мобільність та обліковуються в Єдиній державній електронній базі з питань освіти.

3.4 Здобувач вищої освіти, крім вивчення у вищому навчальному закладі — партнері обов'язкових навчальних дисциплін, має право самостійного вибору додаткових навчальних дисциплін за погодженням з вищим навчальним закладом, що направив його на навчання.

3.5. Відбір здобувачів вищої освіти для участі в програмах академічної мобільності здійснюється конкурсною комісією Коледжу, яка створюється наказом директора, з урахуванням рейтингу успішності, участі у науковій (творчій), спортивній, громадській діяльності та знання іноземної мови.

Конкурсну комісію очолює директор Коледжу. До складу комісії входять директор, заступники директора з навчально-методичної роботи, навчальної роботи та перспективного розвитку ЧДБК, з виховної роботи та міжнародних зв'язків, завідувачі відділеннями, директор центру кар'єри та міжнародних зв'язків, голова профкому, голова студентської ради та голова студпрофкому. Відбір здобувачів вищої освіти для участі в програмах АМ здійснюється конкурсною комісією Коледжу з урахуванням рейтингу успішності, участі у науковій (творчій), спортивній, громадській діяльності та знання іноземної мови за формулою:

$$\text{Рейтинговий бал} = 0,9 * x + 0,05 * a + 0,05 * \text{Тест}$$

Формування рейтингового балу відбувається за такими етапами:

- заява до Центру кар'єри та міжнародних зв'язків (подає студент);
- відомість тестування з іноземної мови (подає зав. кафедри іноземних мов);
- рейтинговий бал з урахуванням успішності та активності (Рейтинговий бал = $0,9 * x + 0,05 * a$) (подає зав. відділенням).

Загальний рейтинг оприлюднює директор Центру кар'єри та міжнародних зв'язків

Для участі в англomовних програмах студенти проходять відбірковий етап який складається з написання тесту з англійської мови. Тільки за умови позитивного результату складання тестування студенти мають право брати участь у конкурсі. Формування рейтингу студентів для участі в англomовних програмах:

1. Англomовний тест (зарах/незарах),
2. Рейтинговий бал = $0,9 * x + 0,1 * a$.

Студенти, які займають найвищі рейтингові позиції рекомендуються до участі у програмах академічної мобільності.

3.6. У випадку, якщо студент бере участь у міжнародній програмі академічної мобільності, конкурсний відбір може здійснюватися організацією, яка надає студенту грант за поданням Коледжу кандидатур студентів на умовах і за критеріями, визначеними в установчих документах конкурсу чи даним Положенням

3.7. Етапи, тривалість та зміст навчання у вищих навчальних закладах-партнерах визначаються навчальними планами та графіками навчального процесу, затвердженими у ВНЗ-партнерах. Узгоджені навчальні плани та графіки навчального процесу затверджуються керівниками ВНЗ-партнерів.

При формуванні індивідуального навчального плану студента враховується фактичне виконання студентом індивідуальних навчальних планів поточного та попередніх навчальних років.

3.8. Навчання за індивідуальним навчальним планом може здійснюватися із застосуванням технологій дистанційного навчання.

3.9. Студенти, крім вивчення у вищому навчальному закладі-партнері обов'язкових навчальних дисциплін, має право самостійного вибору додаткових навчальних дисциплін, якщо це передбачено відповідними угодами між вищими навчальними закладами-партнерами.

3.10. Формами академічної мобільності студентів є:

- навчання за програмами студентського обміну у вищому навчальному закладі-партнері;
- навчання за спільними освітніми програмами;
- мовні і наукові стажування;
- навчальна (дослідницька, виробнича) практика;
- участь у літніх школах;
- участь у конференціях, семінарах тощо.

3.11. Формами академічної мобільності для осіб, які здобувають наукові ступені доктора філософії (кандидата наук) або доктора наук, науково-педагогічних та педагогічних працівників є:

- участь у семінарах, наукових школах і конференціях та інше;
- участь у спільних проектах;
- наукове дослідження;
- наукове стажування;

- участь в освітній діяльності приймаючої сторони;
 - вивчення досвіду приймаючої сторони, тощо.
- 3.12. Науково-педагогічні, педагогічні працівники вищих навчальних закладів (наукових установ) усіх форм власності можуть реалізувати право на академічну мобільність для провадження професійної діяльності відповідно до укладеного договору про участь у програмі академічної мобільності. При цьому за зазначеними працівниками зберігається основне місце роботи у вітчизняному вищому навчальному закладі (науковій установі) до одного року. Оплата праці відповідно до законодавства за основним місцем роботи зберігається на строк до шести місяців, якщо вона не передбачена програмою академічної мобільності.

4. ВИЗНАННЯ ТА ПЕРЕЗАРАХУВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ СТУДЕНТІВ У ВИЩОМУ НАВЧАЛЬНОМУ ЗАКЛАДІ-ПАРТНЕРІ

- 4.1. Коледж визнає еквівалентними та перезараховує результати навчання студента у ВНЗ-партнері.
- 4.2. Визнання результатів навчання в рамках академічного співробітництва з ВНЗ-партнерами здійснюється з використанням європейської системи трансферу та накопичення кредитів ECTS або з використанням системи оцінювання вищого навчального закладу-партнера.
- 4.3. Навчальні дисципліни та інші види навчальної діяльності зазначаються в індивідуальному навчальному плані студента.
- 4.4. Перезарахування вивчених навчальних дисциплін здійснюється на підставі наданого студентом документа з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних здобутків студентів, завіреного в установленому порядку у ВНЗ-партнері.
- 4.5. Порядок ліквідації академічної різниці визначається ВНЗ-партнерами відповідно до законодавства.
- 4.6. Результати підсумкової атестації студентів у період навчання у ВНЗ-партнері представляються за шкалою, прийнятою у ВНЗ-партнері і переводяться у шкалу, прийняту в Коледжі.

5. ОBOB'ЯЗКИ ВИЩИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДІВ-ПАРТНЕРІВ

- 5.1. Коледж зобов'язаний:
- укласти угоду про співробітництво щодо реалізації програми академічної мобільності студентів між ВНЗ-партнерами та узгодити навчальні програми;
 - забезпечити вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та існуючі критерії відбору;
 - надавати студентам консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності;
 - контролювати наявність документів, що підтверджують законність

перебування іноземних студентів.

5.2. ВНЗ-партнер, що приймає на навчання, зобов'язаний:

- зарахувати студента, направлено на навчання на визначений договором строк, відповідно до норм законодавства приймаючої сторони;
- створити усі необхідні умови для виконання студентом індивідуального навчального плану;

- сприяти студентам у вирішенні візових, житлових та побутових проблем;

надавати можливість студентам брати участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представляти свої наукові роботи для публікацій, користуватися навчальною, науковою, виробничою, культурною, спортивною базами;

- контролювати наявність документів, що підтверджують законність перебування іноземних студентів;

- після завершення навчання видати студенту документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних здобутків студентів або документ про вищу освіту з додатком встановленого у ВНЗ-партнері зразка.

5.3. Обов'язки ВНЗ-партнерів щодо студентів, які беруть участь у програмах академічної мобільності, мають бути обумовлені у відповідних угодах між ВНЗ- партнерами.

6. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ УЧАСНИКІВ ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ, ЯКІ БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ПРОГРАМАХ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

6.1. Студенти Коледжу мають право на:

- продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін за спорідненими напрямками та спеціальностями підготовки фахівців у ВНЗ-партнерах.

- безпечні та нешкідливі умови навчання;

- користування навчальною, науковою, виробничою, культурною, спортивною базою вищого навчального закладу, що приймає;

- участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій;

- можливість отримання документа про відповідний освітньо-кваліфікаційний рівень встановленого у ВНЗ-партнері зразка, відповідно до угоди між ВНЗ-партнерами щодо програми академічної мобільності.

6.2. Студенти зобов'язані:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності;

- вчасно прибути до місця навчання;

- під час навчання дотримуватися законодавства країни перебування, правил внутрішнього розпорядку, Статуту та інших нормативно-правових документів вищого навчального закладу, що приймає;

- успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом;
- після завершення навчання у ВНЗ-партнері вчасно повернутися до Коледжу.


7. ЗВІТУВАННЯ ТА ОФОРМЛЕННЯ ДОКУМЕНТІВ ЗА РЕЗУЛЬТАТАМИ НАВЧАННЯ ЗА ПРОГРАМОЮ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

7.1. Після повернення до Коледжу, учасник освітнього процесу, який реалізовував право на академічну мобільність, в залежності від її форми, надає відповідний документ, який посвідчує перелік, кількість кредитів ЄКТС та результати вивчення навчальних дисциплін та інформацію про систему оцінювання навчальних здобутків учасника освітнього процесу або звіт щодо виконання програми викладання, проходження практики, стажування, проведення наукових досліджень тощо, завірених в установленому порядку у вищому навчальному закладі, на базі якого здійснюється академічна мобільність.

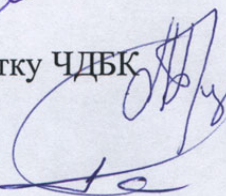
7.2. Коледж в установленому порядку приймає рішення щодо допуску до навчання/роботи учасника освітнього процесу, який приймав участь у програмі академічної мобільності.

7.3. Якщо студент під час перебування у вищому навчальному закладі, на базі якого здійснюється академічна мобільність, не виконав програму навчання, то після повернення до Коледжу, де він постійно навчається, йому може бути запропоновано індивідуальний графік ліквідації академічної заборгованості, затверджений в установленому порядку.

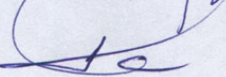
Заступник директора
з навчально-методичної роботи

 Н.А. Азьмук


Заступник директора з
навчальної роботи та перспективного розвитку ЧДБК

 О.Л. Проценко


Заступник директора
з виховної роботи та міжнародних зв'язків

 М.М. Богун


Голова первинної організації профспілки ЧДБК

 Т.Г. Залозна

Голова органу студентського самоврядування

 Т.О. Буката

Голова профспілки студентів

 Є.О. Мачульський